



「鬼は外」福は内 福来たる  
(桐原保育所)

### 今月の主な記事

- 交通事故をなくし明るい寺泊町に
- 確定申告は正しく早めに!!

人のうごき (1月1日現在)	
人	□12,972 (+4)
男	6,221 (+2)
女	6,751 (+2)
世帯数	3,170世帯 (+3)
・出生	13人
・死亡	9人
・転入	15人
・転出	15人
( ) 内は前月比	



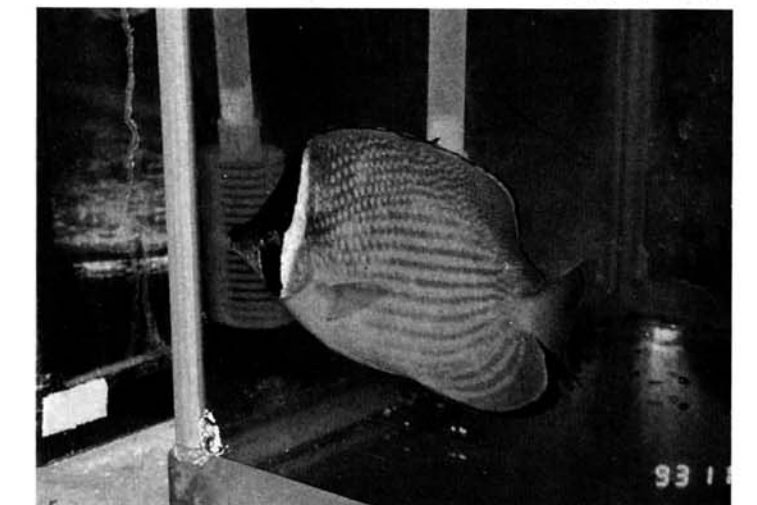
水族博物館
だより

## 南の国からやってきた魚 チョウチョウウオ

毎年、秋から冬にかけて珍しい魚が採れたとの連絡を受けると、その魚が何であるかをあれこれ想像しながら調べに行きます。元気なもの、弱っているものなど様々ですが、水族博物館にとっては貴重な資料となります。中には何年も飼育している生物もいます。これらの魚は暖流に乗って新潟の海にやって来ますが、そのほとんどが冷たい海のため死んでしまします。

、寺泊で採れたのを見たのは初めてのことでした。もともとチョウチョウウオの仲間は熱帯の魚で熱帯太平洋やインド洋に広く分布し、日本近海には四十九種類ほどが生息し、今回採れたものは日本海側ではあまり見られませんが、黒潮の流れる太平洋岸では関東以南でも夏に見られ、四国、九州でも多く見られるチョウチョウウオです。

、目と反対の背びれのうしろの方に目と同じくらいの黒点を持つものが多く、肉食魚が襲ってきた時に方向を間違えさせる効果があるといわれています。



日本海では珍しい魚「チョウチョウウオ」



寺泊幹部派出所  
所長 佐藤 昭

交差点では  
「しっかり止まって、  
はっきり確認を」

昨年2月1日から今年1月31日までの間、しっかり止まって、はっきり確認運動が実施されました。この目的は、交通事故の大半が交差点で発生しており、一時不停止、左右の安全不確認が主原因となっていることからです。

事故現場を見ますと、一時停止の標識は見やすく設置してありますし路面にも停止線や止まれが表示が書かれています。

又、見通しの悪い所ではカーブミラーも設置してあります。

交差点手前で、しっかり止まり、左右の安全をはっきり確認してから交差点に入れば事故を起こさなくても良いのと思われる所ばかりです。

事故を起こした人に話を聞くと「急いでいた。車がこないと思ったので一時停止しなかった」「停止したが左右をチラッと見ただけで交差点に入った」としっかり止まり、はっきり左右を確認しないまま交差点に入って事故を起こしたとのこと。

一時停止し、左右の安全を良く確認してもほんの数秒のことです。そんなに時間はかかりません。

この運動は1月で終わりましたが今後も運転する皆様からこの運動を引き続き実践し、交通ルールを守ってくれば事故が半減するものと思います。安全運転をよろしくお願ひします。

# 交通事故 明るく

平成五年の寺泊町における交通事故(人身事故)の発生状況表1のとおりは、発生件数六十五件、死者四名、傷者九十四名となり、前年に比べ、発生件数一件減、死者二名減、傷者二名増という結果になりました。寺泊町では死者は二名減少しましたが、県下では昭和五十一年以降最悪の三百六十六名、与板警察署管内では過去最悪の十一名の方が死亡しています。

与板警察署管内の交通事故発生状況において、寺泊町の占める割合表2のとおりは、発生件数四二・五％、死者三六・三％、傷者四九・二％と非常に多くなっております。その原因としては幹線道路である国道一一六号線・四〇二号線・県道長岡寺泊線が多く事故が発生していること、若者の事故や飲酒運転による事故が多く発生していることなどがあげられます。特にこれらの事故で高齢者の方が被害者となった事故が多くなります。



# をなくし 住みよい寺泊町に



## 検証 寺泊町の 交通事故

危ない!  
気の緩み・心のすき

毎日のように発生する交通事故。  
家族旅行などの楽しいはずの旅が一瞬にして血塗られた惨事に。さっきまで楽しそうに話していた人が、二度と笑わない人に……。だれもが自分だけは絶対大丈夫と思っ、しかし人間である以上、ちょっとした気の緩みや判断ミス・操作ミスは起こります。だからこそ、事故を最小限に食い止める努力や心構えが必要なのではないでしょうか。

表2 <与板署管内交通事故発生状況>

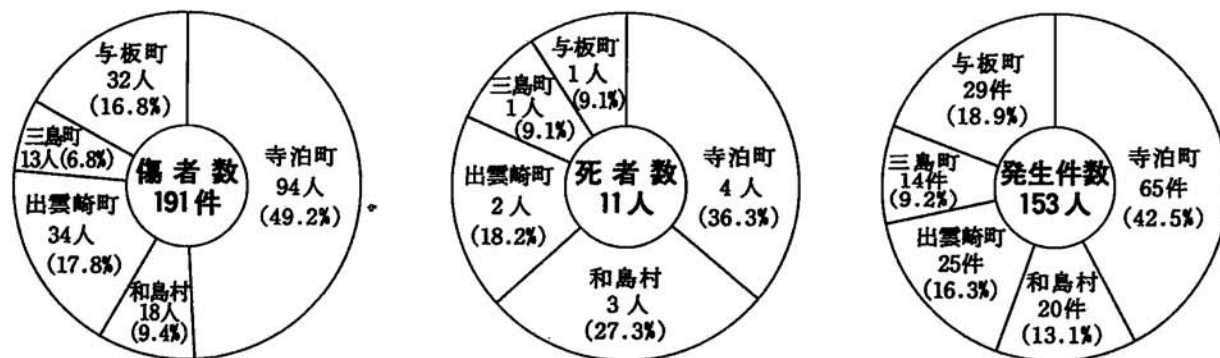


表1 <交通事故発生状況>

	県下			与板警察署管内			寺泊町		
	5年	4年	増減	5年	4年	増減	5年	4年	増減
発生件数	13,720	13,206	+514	153	153	0	65	66	-1
死者数	316	314	+2	11	8	+3	4	6	-2
傷者数	16,477	15,824	+653	191	203	-12	94	92	+2



おめでとう  
ございます。  
全国農業共済功  
績者表彰される



力石 基氏

12月1日、東京・日比谷公会堂  
において、農業共済事業に功績が  
あったとして、力石基氏（中浜）  
が全国農業共済協会から表彰され  
ました。

力石氏は長年にわたり農業共済  
組合代表監事として、地域農業の  
振興発展に貢献されたことが認め  
られたものです。

### 「望郷寺泊」発展を願う 東京寺泊会開催される！



一年ぶりの再会を祝い、あいさつする古川原賞会長

寺泊出身の東京在住の方が楽  
しみにしている年一回の東京寺  
泊会（会長・古川原賞）の總會  
及び新年会が一月二十二日東京  
港区の芝パークホテルで会員約  
七十名が一堂に会し、盛大に開  
催されました。

咲き、なごやかな雰囲気！  
町からは、代表して古澤助役、  
諸川収入役、近藤議会議長が出席  
し、町の現状そして将来の展望に  
ついて報告すると、会員は、望郷  
寺泊の想い出を懐しむとともに、  
寺泊が増々発展することを願う新  
年会となりました。



なごむ懇親会



式場風景

一月十四日「コロニー」にいがた  
白岩の里」でひとあしはやい成人  
式が行われ、二十二名（男性十六  
名・女性六名）が大人の仲間入り  
をしました。



高橋町長から新成人1人ひとりに記念  
品を贈る



誓いの言葉をのべる高橋正則さん

### 「コロニー」にいがた白岩の里 新成人二十二名の門出祝う

「保護者、入所者があたたかく見  
守る中、やや緊張した表情で新成  
人が入場。山岸所長のあいさつの  
あと、町からは高橋町長からお  
祝いの言葉と記念品を贈り祝福し  
ました。

### 無病息災・家内安全祈る！ 赤々燃える 町内各地で「さいの神」



高内地内

小正月の一月十五日、  
町内各地で、「さいの神」  
がおこなわれました。  
「さいの神」は、火に  
あたり、餅やスルメ  
などを焼いて食べると一  
年中無病息災になるとい  
われ、竹ざおにスルメを  
ぶらさげて焼いて食べて  
いました。



下曾根地内



戸崎地内

### 今年も 除厄を祈願



除厄のお祓いをうける厄年のみなさん



昔から男性四十歳前半、  
女性三十歳前半は災厄に  
あうとして伝えられ、特  
に男性かぞえ四十二歳、  
女性かぞえ三十三歳は受  
難の年（本厄）と言われ、  
日本では昔からお祓いを  
受ける慣習があります。  
当町でも、一月十五日  
の小正月、寺泊・大津  
中学校卒業者の前厄、本  
厄、後厄の男性二百六名  
が真剣な表情で厄落しを  
祈願されていました。



## “私の生涯学習、生涯学習スポーツ”

…… 生涯学習、生涯スポーツへの取り組みや意見などをご紹介します ……

ひとり、1テーマ、1学習、1事業を合言葉に寺泊町の生涯学習が進められていますが、町民の皆さんの生涯学習、生涯スポーツへの取り組みや、意見などを順次紹介して行きたいと思えます。

はじめに、生涯学習の計画などを審議していただいている生涯学習推進会議の委員の方からの投稿です。生涯学習は、「生涯楽習」とも言われ、自分自身の生きがいがづくりです。生きがいがづくりは町づくりにつながります。

「生涯学習について思うこと」  
求草 有木 清 司



生涯学習とは、勉強したい人が誰でもどこでも参加できるよい地域環境を整備し、自己実現のために学習内容を自由に選択し、生涯を通じて行われるものと思います。

人生80年と言われる現在、世の中の価値観も一昔前と変わり、親子の関係も様々に変化しているそんな時代。

そんな中であって、地域活動・ボランティア・サークル・趣味の会・スポーツ等への積極的な参加を通じて親子・家族・集落・地域・町内のコミュニケーションを深め、充実感を分かち合うことが、住みよい町づくりにつながると思います。

「私の生涯学習」  
山田 足立 一 久

はじけたバブル、連立政権、不況、そして失業者の増加、そして価値観の混乱を引き起こし等々、不安と迷走の時代が到来しています。

こんな時代こそ文化の裏打ちのある個の大切さを痛感します。一人一人が寺泊の自然や文化を大切に「まちづくりに」貢献したいものです。

私は、家業としてフルイをはじめとした曲物製品造りに専念しています。これを次の時代の伴に引き継ぐために「技」を磨き、更なる研鑽を積むことが私の生涯学習だと認識しています。



「私の生涯学習」  
荒町 伊勢塚 利 久



「生涯学習」一生懸命勉強、そんな解釈をすると頭が痛くなるので、私は、いきがい学習と理解しています。

人間誰しも特技の1つ位持っているものです。それに磨きをかけるのが手取り早い生涯学習ではないのでしょうか。

私の趣味はスポーツですが、今はもっぱらテレビ観戦なので、最近ワープロを少しずついたづらしています。

まだまだ両手操作ができるような訳にはいきませんが、コツコツとキーボードを叩いています。

言うなればこれが私の生涯学習なのかもしれません。ワープロに教えられている昨今です。

“私の生涯学習、生涯スポーツ” コーナーに皆さんの投稿をお待ちしています。  
(教育委員会「生涯学習推進室」まで)

## 県警マスコット「ひかるくん」 魚の市場通りで 110番の正しい 利用を呼びかける



「ひかるくん」買い物客に「110番の日」をPR (魚の市場通り)

一月十日「110番の日」、買物客でにぎわう魚の市場通りに県警マスコット「ひかるくん」が現われ、買物客に「110番の正しい利用方法」を呼びかけました。

この「ひかるくん」のぬいぐるみは与板警察署地域課六名が一ヶ月がかりで作製した力作、又、「ひかるくん」にふん装している与板署のお巡りさんも堂に入って、子供達から握手を求められ、記念写真など一躍人気者に。

標語の「110番、あなたを守るホットライン」にふさわしいホットな110番の日になりました。



人員姿勢服装の点検

## 町の安全と無災害を祈り 消防出初式行われる

町の安全と無災害を祈る恒例の町消防出初式が、一月九日(日)午前十時から、天候の都合で町体育館において、来賓多数を迎え、消防団員・消防職員百六十名、消防車両八台が参加し行われました。

式は団旗入場始まり、総指揮者(伊藤訓練部長)の参加人員報告の後、高橋町長が消防団員・消防職員を視閲し、人員姿勢服装の点検後、タンク車が体育館脇で放水し、その後、徒歩分隊による分列行進、永年消防活動に貢献した人達の表彰と来賓の祝辞、万歳三唱で防火防災の決意を新たに平成六年消防出初式を終了いたしました。



放水訓練

## 県ソフトテニス連盟の強化指定選手に 寺泊ジュニア教室から 3組選ばれる!



強化指定選手に選ばれた  
左上から水戸真理子さん・藤野恵美里さん・野口晶子さん・斎藤香奈恵さん  
左下から小黒香葉子さん・荻原明奈さん

県ソフトテニス連盟は、小学校四・五年生を対象にした平成六年度強化指定選手男女十三組を発表しました。

その強化指定選手女子七組の内ソフトテニス寺泊ジュニア教室(代表 田中義一)より三組が強化選手に選ばれ、他市町村の強化選手と県の練習に参加し、腕を磨いています。

また、寺泊ジュニアは次の大会に備え、毎週日曜日午前、寺泊小学校体育館で一生懸命練習に励んでいます。

みなさんも、ジュニア教室に参加して、一緒にいい汗をながしてください。

# 国際化社会への対応

## ひとことメッセージ



**Solveig Boergenさん** (ソルベイグ・ベルゲン) ドイツ

新潟に着いた最初の週に「新潟まつり」があり、民謡流しに連れていってもらい、そこでは、外国人も踊りに参加しており、世界の西と東の人々が、万代橋で一緒におどるといふ国際的な体験をしたことは私の心に「新潟」がやきつき、一生わすれられない出会いとなりました。

これからも、新潟で大勢の方々とお会いし、日本文化(とくに生け花、伝統音楽、仏教など)と日本の生活について習いたいと思います。

そしてその中で、それぞれの国の違うところ、同じところを教えあいたいと思います。国や習慣が違って、同じ人間であるということをもっと良くわかりあうことができるように。



**Amy Mayさん** (エイミ・メイ) アメリカ

留学生として日本に住んでいるうちに日本の異文化を肌で感じ、日本のトリコになってしまった。

こんな私が国際交流員として新潟に着任したのは、夏の真盛りの平成5年8月で、国際交流員として、様々な人達に、私が持っていると同じ様な異文化に対する興味や熱意を広げたいと思っています。

「国際化」は継続的に取り組むべき課題であり、常に新鮮な問題です。

「国際化」がみなさんにとって取るに足らない陳腐な問題になってしまわないために、少しでもお役に立てれば幸いに思います。

近年、わが国では、国際的地位の向上と諸外国に対する役割の増大に伴い、経済のみならず社会的に広範囲な分野にわたる国際化が進展しています。

外国人の入国状況を見ると、昭和63年で196万人だった新規外国人入国者数が平成4年には325万人と、4年余りで約1.7倍となっています。日本人の海外渡航のみならず、訪日外国人・居住外国人の数も増加しています。訪日の目的も観光、学術・文化交流、留学、研修、商用、労働等多岐にわたり、寺泊町もその例外ではありません。

このような中で、去る1月26日、(財)新潟県国際交流協会より相談員(国際交流員2名を含む4名)を派遣いただき、町として「国際化社会に対応できる人材育成」をテーマに、国際化という観点から広く地域づくりを考える検討会を開催し、相談員から専門的立場の意見、外国人から見た真の国際交流の為の人材育成など適切かつ丁寧な助言をいただきました。

席上、「学校間国際交流」についても検討がなされるなど、密度の濃い内容となりました。今後、この検討会の内容を基に各種の企画をし、よりよい交流事業が実施できるよう積極的に取り組んでいきたいと考えております。



国際化社会に対応できる人材育成について意見交換する高橋町長

## 全体発表会

と き/平成6年2月20日(日)午後2時から  
 ところ/ふぢたや旅館  
 参加費/2,000円  
 申込期限/2月14日(月)  
 申込み、お問い合わせ先/企画開発課(75)3111  
 町民のみならずよりご理解を頂き更にこの事業の発展を期し、1年間の活動内容の発表会を開催いたしますので、多数のご参加をお願いいたします。

この度の検討会に相談員としておいでいただいたお二人の外人は、文部省の国際交流員として、新潟県庁国際交流課に着任、国際交流の方向性を模索する一方、県内各地に向くなど第一線で活躍中の方々と、当町においても、「国際交流交流会」(昨年十月三十一日)や「本山小学校さよならパーティー」(十二月十六日)に参加していただきました。

## TERADOMARI High School News

みんなの力で  
 県立寺泊高校を  
 大きく育てよう

### 「日本学生科学賞」 入選一等を受賞

●本広報「十二月号」で、本校科学部生物班の作品「日本海沿いに分布するオオミスミソウの野外における繁殖形態の研究―雪割草の保護を目指して」が新潟県学生科学賞の最優秀賞を受賞したことはすでに報告しました。その後、作品の手直しをし、「第三十七回日本学生科学賞」において見事に入選一等賞を獲得し、一月十四日、東京都内「京王プラザホテル」で行われた表彰式で表彰を受けたことを報告します。一月二十一日には、全校集会でこの表彰状とトロフィーの伝達表彰式を行いました。

●三学期ははじまり、また学校に活気が漲ってきた。三学期は、入

●渡辺浩子先生著「国語科の長谷川真由美先生が、二月に出産の予定となり、産代として一月十二日より三月三十一日までの予定で着任された。よろしくお願いいたします。」

●「いきいきスクール in 妙高」が間近に迫り、準備に追われております。昨年より開始した、本校の「いきいきスクール」事業は二年目を迎え、二年生が対象の妙高でのスキースクールを当初の予定どおり二月三・四日に行うこととなりました。詳細については、来月号で報告いたします。

●一月十九日、雪の少ない寺泊にも十センチ程の積雪があり、通学路の除雪等の心配をしましたが、朝学校に来てみると通学路はおろか駐車場まできれいに除雪してありました。きけば、積雪の時には、従来から、町がやってくれているとのことでありました。ここにも、地域にお世話になっている学校の実情がわかり、心から感謝申し上げます。

## 平成5年中のわが町の火災発生・救急出動状況

- 1位 急病 188件
- 2位 交通 62件
- 3位 一般負傷 28件
- 4位 その他 36件

(水難・加害・労働災害・他)

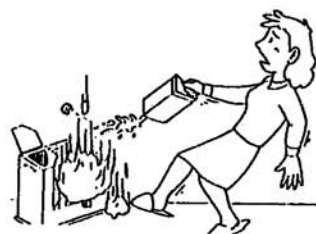
救急出動件数は昨年より56件減りました。

今年に入って10日までの出動は、7件となっております。地区別は、表のとおりです。

### 地区別救急出動状況 (平成5年1月~12月)

月別地区別	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	H5年計	H4年計
寺泊町部	10	8	5	13	10	16	10	20	13	9	14	8	136	165
野積地区			4	2	5	2	6	3	3	6	3	5	39	51
本山地区	3	1	3	1		3	3	1		1	3	4	23	32
大河津地区	7	4	9	3	1	7	7	5	11	8	6	4	72	69
郷本地区	2	2			2	1	4	2	2			1	16	22
夏戸地区		1	1	2	3	1	2		2	1		2	15	20
山ノ脇地区					1	1	2		1	1	2	2	10	11
その他(分水地区)			1		1					1			3	
計	22	16	23	21	23	31	34	31	32	27	28	26	314	370

●救急出動状況●  
 平成5年における寺泊管内の救急出動件数は314件、搬送人員は317人でありました。



### 火災件数は (火災発生状況)

平成5年、寺泊管内からの火災発生は建物火災2件、船舶火災1件発生しました。

また、山火事は数件発生しましたがいずれも枯れ草や枯木が燃えた程度で損害額はありませんでした。

## 火の用心

火災・救急は119

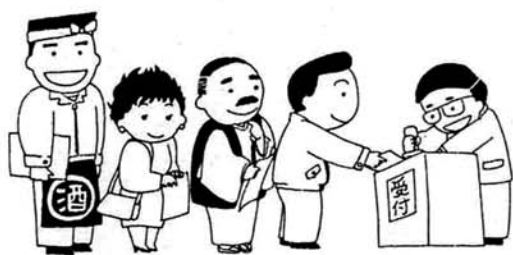
消防に関する問い合わせは  
 0258-75-2476

# 確定申告は 正しく早めに!!

申告  
期間は

2月16から  
3月15日までです。

## 町の申告相談は 下記の日程でおこないます



会場	月日(曜)	対象地域	
		午前	午後
役場 (本庁)	2月17日(木)	金山～上荒町	新道～上田町4
	2月18日(金)	荒町～磯町2	磯町3～新川口
	2月21日(月)	大和田・郷本・志戸橋	山田・松田・明ヶ谷
	2月22日(火)	田頭	夏戸
	2月25日(金)	年友・引岡	戸崎・法崎
	2月28日(月)	吉・大地・円上寺	箕輪・京ヶ入・本山
	3月1日(火)	弁才天・川崎・下曾根	中曾根・蛇塚・当新田
	3月2日(水)	茅ヶ原～中浜	内川～大野積
農業 研修所	3月3日(木)	岩方・田尻・矢田	入軽井
	3月4日(金)	町軽井	求草
	3月7日(月)	高内・万善寺	新長・小豆曾根
	3月8日(火)	北曾根	敦ヶ曾根
	3月9日(水)	竹森	竹森
	3月10日(木)	鰯口	谿田・木島
	3月11日(金)	下桐	五分一・下中条

※3月3日(木)から3月11日(金)までは、申告相談会場が農業研修所となります。この期間は相談資料が役場(本庁)にはありませんので、大字寺泊地区・村部地区の方も農業研修所へお出でくださるようお願いします。

尚、皆さんから出来るだけ日程表による相談日を守っていただくことにより、混雑の緩和・待ち時間の短縮になりますので、ご協力をお願いします。

●なお、会場での受付は、午前は8時半から11時まで、午後は1時から4時までです。

※相談においでの方は、おたがいに待ち時間節約のため、申告書に自分で記入できるところは記入しておいて下さい。

●大河津支所での納税相談は、相談資料が支所がありませんので、せっかく出向いても相談できないケースが多くなることが考えられますので、役場及び研修所において行います相談会場へお出で下さるようお願いいたします。

●営庶業(白色)の申告は、税務署からのハガキで2月23日(水)・24日(木)のいずれかの日に相談日が通知されます。また、譲渡所得(贈与税も含む)の該当者についても税務署より申告相談日が通知されます。

●税理士による無料相談が2月21日(月)に町体育館第一会議室で行われますのでご利用下さい。

### 税金についてのおたずねは

長岡税務署 35-2070  
役場税務課 75-3111



平成五年分の所得税の確定申告及び町・県民税の申告が二月十六日から始まります。相談会場は大変混雑して、落ち着いて相談できなかったり、長時間お待ちいただくこともありますので、申告はできるだけ早目に済ませましょう。特に最終日前の二三日は混雑することが予想されますので、できるだけ早目に申告を済ませましょう。

また、申告をしなければならぬのにしなかったり、誤った申告をしたりすると、後で不足の税金を納めるだけでなく、無申告加算税や過少申告加算税が課せられますので注意しましょう。

## 次のような方は、確定申告をしなければなりません!

- 事業所得・不動産所得・譲渡(土地や建物を売った方)所得のある方で平成五年中の所得金額が基礎控除、配偶者控除、配偶者特別控除、扶養控除などの合計額を超える方。
  - サラリーマンで、給与所得や退職所得金額以外の所得金額の合計額が二十万円を超える方。
  - サラリーマンで、年途中で退職して再就職をしたが、前職分が年末調整されていない方。
- 〈申告に必要なもの〉
- ① 所得の算出に必要な書類
  - ② 源泉徴収票(家族の分も用意)
  - ③ 生命・損害保険料控除の払い込み証明書
  - ④ 身体障害者の方は障害者手帳
  - ⑤ 印鑑
  - ⑥ 医療費控除を受ける場合は、医療費の領収書か支払証明書
  - ⑦ 雑損控除を受ける場合は、盗難や災害により被害を受けた住宅や家財の損害などの明細書
  - ⑧ 住宅取得特別控除を受ける場合
    - 住民票
    - 家屋の登記簿謄本
    - 請負契約書又は売買契約書の写し
    - 金融機関、公的機関が発行する住宅取得資金に係る借入金の年末残高証明書
    - 増改築などの場合は、建築士の増改築等工事証明書

忘れずに  
申告してください

むかしあれこれ

その21

寺泊海岸漂着の異国船と酒呑童子・新羅王との関わり



隣の水町に酒呑童子と新羅王の伝説がある。国上寺所蔵の『童子絵巻』『酒呑童子縁起』によると、国上寺の稚児が丹波国(京都府)大江山に移住して酒呑童子になったという。これは室町時代に出た『御伽草子』の一話であるが物語の発祥は貞応二(一二三三)年冬、寺泊海岸に漂着した異国船に由来するとの説がある。『百鍊抄』に「越後国白岩浦(白岩)二異国船吹寄せラル。長サ十余丈(三〇メートル余)、乗員四人僅カ

ニ存命ス」とあり、異国人は高麗(北朝鮮)人となっているが、使用の文字から満州・沿海州に住む女真族であるという。生存の四人は船積みの武器や日用品と共に鎌倉へ送られ、執権北条義時らの取調べを受けた。それから四人は京都へ移されて朝廷や六波羅探題の吟味を受け、六角堂辺を引き廻されて人目に晒された後に都を追われた(百鍊抄)といわれる。

問題は、海外に放逐された異国人のその後の消息である。ことばの通じない四人は都大路を北に落ちて丹波の大江山に住む。異国人は体格がいい、髪や髭が伸び放題の大男とあれば、都の人々には恐ろしい鬼にも見えたであろう。しかも都大路で万人の目に晒された腹いせがあるから、都へ出ては悪事を働く仕業も十分考えられる。酒呑童子は御伽草子であり、フィクションであるが異国人洛外追放の後日譚が伝説化し、源頼光らの武人をこれにからませたものである。異国船の漂着が国上村地先の白岩浦であることから山伏がいたといわれる国上寺との関連も考えられる。

次に竹ヶ花に建つ新羅王碑は、海洋家所蔵の由来記によると、古

来この地に新羅王の墓ありと伝えられたが、明治三十五年三月、荒地の作業中、土中に墓石と骨を露を発見、改めてその地に建碑したものである。碑文には「昔聞ク王漂泊ス北越寺泊ノ浦」とあるが新羅王が近くの海岸に上陸した記録がないから、ここでいう新羅王は貞応二年、白岩浦に漂着した高麗人を指すと思われる。だが、なぜ新羅王なのか。一説では西紀九三五年に新羅(韓国)が高麗に亡ぼされた時、その王族が離散逃亡してこの地に漂着したというが定かではない。白岩浦漂着の船は、構造や積載の武器・日用品から格式ある高官が乗っていたことが推測される。あるいは漂流中に死んだ高麗人の遺体がここの竹ヶ花に埋葬されたものであろうか。

ところで『吾妻鏡』によると異国船漂着場所は「寺泊浦」となっており、『越後風土記』はここを「荒町ト磯町ノ間ニテ今ニ唐船ノ瀾トイフ」と記している。その唐船の名も消えて俗に下瀾といわれた寺泊下海岸には異国船漂着跡の標はない。また菊屋五十嵐家に所蔵された積載品の一部が散逸、昭和十三年、県立博物館記念展覧会に長岡市堀井誠作名義で金の細工模様を施した朱塗り鉸革張りの珍しい鞍・鍔・轡の馬具類が展示されたという。それにしても貴重な史跡を持つ寺泊に遺品も遺跡も保存されないのは遺憾である。

今月の一品



たいこの三杯酢

おらが町に伝わる  
～いなか料理～

- 〈材料〉  
たこの足先 しょう油  
里芋 みりん  
砂糖

※たこの茹で方  
たこの頭と足を切る、頭はくりりとひっくり返してすみを取り出す、足は大きいものは2本、小さいものは4本切りしておく、沸騰したお湯の中に塩一つかみを入れ、特に足は両手で持ち、形を整えながら先の方から入れる。大たこは20分、小たこは10分位茹でる。茹で上がったものは熱いうちに紐を通してぶらさげておく。

二月頃になると大たこの頭の中に、女だこはメシ男だこには白子がたっぷり入っているの、茹でる前にきれいに取り出して、別鍋で10分位茹でる。寺泊では、12月3月までのたこが一番おいしい。この時期の女だこのメシは、寺泊でなければ味わえない貴重品です。

〈作り方〉  
①さといもは皮をむき、7ミリ角位の拍子切りにする。  
②たこはブツ切りにする。  
③さといもを鍋に入れ、ひたひたの水で柔らかくなるまで煮る。  
④③にたこ調味料を入れ、味をととのえ一煮立ちさせる。  
⑤火を止めて味を含ませる。  
たこは、酢の物用に切ったあとの端の部分を用いる。  
へたの三杯酢  
茹でたたこを薄切りにする。  
生姜の線切り、ゆずなどを天盛りにして三杯酢をかける。  
三杯酢 酢 大きじ2  
しょう油 小さじ1  
砂糖 //

善意に感謝

「社会福祉に役立ててください。」と次の方から善意のご寄付をお寄せいただきました。このご厚志に感謝し、福祉のため有効に活用させていただきます。ありがとうございました。○本山の和田茂さんより父和田弥一郎さんの生前中のご厚情に対する感謝と葬儀のお礼の気持ちを込めて、30万円のご寄付がありました。



弥彦観光駅長を募集しています

- JR新潟支社と弥彦村では弥彦地域の観光をPRし、一層の誘客を図るため弥彦観光駅長を次のとおり募集しています。弥彦地域観光の「顔」として一年間活躍してみませんか……。
- ◎応募資格 弥彦村及び周辺市町村在住者で未婚の女性
  - ◎応募方法 平成6年2月18日(金)迄に履歴書を弥彦村役場商工観光課(電話94-3131 内線231)へ提出してください。
  - ◎契約期間 4月1日～1年間
  - ◎勤務時間 午前8時30分～午後5時15分まで
- ※お問い合わせは弥彦村役場商工観光課へ。



新たに主任児童委員が委嘱されました

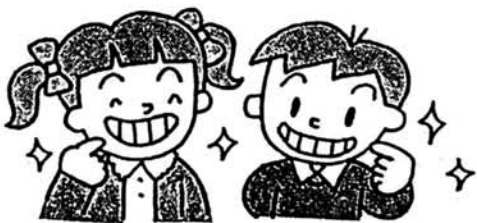
児童福祉に関する事項を担当する主任児童委員が新たに2名設置されました。この制度の趣旨は、児童福祉に関する事項について、児童福祉関係機関と従来の児童委員との連絡調整を担当します。児童及び保護者への共感による相互の信頼関係に立って、プライバシーの保護に留意し活動します。お気軽にご相談ください。また、各地区に設置されている民生委員の方々も従来から児童委員を兼て活動しておりますので、ご相談ください。

- 〈主任児童委員〉  
港町 笹川良子 (0258) 75-2398  
竹森 破入良夫 (0256) 97-2542

東北電力ホームコンサルタント講習  
(おひなさまをつくりませんか)



期 日 平成6年2月15日(火) 内 容 はまぐりと和紙でつくるおひな様  
時 間 午後1時30分～3時30分  
会 場 寺泊町公民館 申し込み 平成6年2月10日(木)まで  
募集人員 15名 東北電力(株)営業所お客さまサービス課  
参加料 無料 TEL 0256-66-3256



## むし歯や歯周病を防ぐには

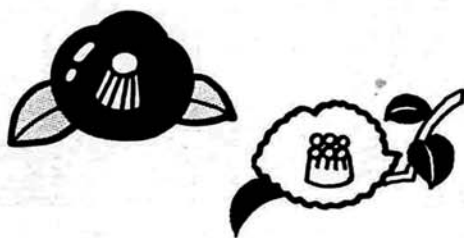
洗顔などで鏡を見る時、ふと気がつく。歯と歯の間や、歯と歯肉の境目に白くたまった汚れがあります。これが歯垢と呼ばれるものです。この歯垢は一見するとただの食べカスのように見えますが、実は恐ろしい細菌が集まり、固まったものです。歯の病気は、この歯垢の中のむし歯菌や歯周病菌によって引き起こされるものです。

お口の中の健康管理の第一歩は、歯垢をきちんと取り除くことから始まります。むし歯や歯周病から自分の歯を守るためにも、そして、口臭などのエチケットの面からも、毎日正しい歯みがきを心がけてください。

## 町税は納期内に納めましょう

平成5年度2月納期一覧表

種別	期別	納期
固定資産税	4	2月16日～ 2月28日
国民健康保険税	6	



## 2月行事 健診・注射・スポーツ・行事・講座

### おかあさんへ 健診・注射

日	曜日	行事内容
8	火	献血 (10:00～12:00) 農業研修所 献血 (13:00～15:00) 鈴民精密工業所
14	月	二混・麻疹予防接種 (14時までにおいで下さい) 町体育館
15	火	健康相談 (13:00～14:30) 夕映荘
16	水	栄養教室 (9:30～15:00) 農業研修所
18	金	健康相談 (10:00～10:30) 母子健康センター 母親学級 (13:30～15:00) 母子健康センター
21	月	健康相談 (10:00～10:30) 夏戸集落センター 健康相談 (13:30～14:00) 町軽井公会堂
22	火	健康相談 (10:00～10:30) 下桐公会堂 健康相談 (13:30～14:00) 農業研修所
23	水	療育相談 子供の発育について専門医が相談に応じます (保健衛生課へ問い合わせ下さい)
24	木	健康相談 (10:00～10:30) 野積集会所 健康相談 (13:30～14:00) 町体育館
25	金	健康相談 (10:00～10:30) 郷本集落センター 健康相談 (13:00～14:30) 夕映荘

### みなさんへ 学級・講座

教室名等	日	曜日	時間	会場	指導者等
書道教室	2・9 16	水曜日	午後7時30分より	寺泊町公民館	八子和之先生
絵画教室	10・24	木曜日	午後7時30分より	大河津公民館	橋本直行先生
料理教室	20	日曜日	午前9時30分より	大河津公民館	寺泊町食生活推進委員
スピーチ講座 (応用編)	22	火曜日	午後7時より	寺泊町公民館	藤田嘉宏先生
社交ダンス教室	19・26	土曜日	午後7時より	寺泊町公民館	渡辺賢一先生 渡辺文枝先生

申し込み：寺泊公民館 (75-2446)

## 認定農業者制度と申請受付について

受付は2月4日～2月28日まで



認定農業者の認定申請を次により受付します。認定を希望する農業者は、農業経営改善計画認定申請書（農林水産課・寺泊町農協営農指導課に用意）を作成し、農林水産課に二月二十八日まで申請書を提出ください。

### 1 認定農業者制度とは

農地の買入れや借入れにより、経営規模の拡大を志向する農業者が自ら農業経営改善計画を作成し、その計画が町の定める認定基準を満たしている場合に、認定を行う制度です。

### 2 対象となる農業者は

町の区域内に有する農用地について利用権の設定等を受けることを希望する農業者です。また、他の市町村の区域内に農用地を所有したり、利用したりしている場合も複数の市町村から認定を受けることができます。

### 3 認定基準

申請内容（農業経営改善計画）において、次の要件を満たさなければなりません。  
 ● 五年後の経営規模が二・六ha以上（自己所有地+借入地等）であること。  
 ● 農業者の年齢が五十五歳以下であること。  
 ● 計画内容が、農業経営の改善と農用地の効率的かつ総合的な利用に適切であること。  
 ● 計画達成の見込みが確実であること。  
 町では、これらを総合的に判断し審査します。

### 4 認定

審査の結果、申請内容（農業経営改善計画）が認定基準に適合すると認められるときは、町が認定書（有効期間五年間）を交付します。

### 5 認定農業者のメリット

● 農業委員会が認定を受けた農業者から農地を買い取りたい、借りたいという申し出を受け、適当な農地をあっせんします。  
 ● 農業者が保有している農業用機械、施設などの減価償却費を割増して計上することにより、所得税、法人税の軽減が図られます。  
 ● 農林漁業金融公庫等から認定を受けた農業者に対して、優先的に貸し付けます。  
 以上のほか、農地連担化助成金制度（農地の集積に対する助成金）、農業改良資金の経営規模拡大資金（貸借権の設定に係る小作料の前払い）などにおいて、認定を受けた農業者に対する措置が講じられます。

※今回に限らず認定農業者の申請受付は引き続き行います。詳細は、農林水産課・農業委員会および寺泊町農協営農指導課にお問い合わせください。

## 一日・ハローワーク開催



長岡公共職業安定所では、一日ハローワーク（求人説明会・就職相談）を開催します。お気軽においでください。  
 一、とき  
 平成六年三月三日（木）  
 午後一時～午後五時  
 二、ところ  
 寺泊町商工会館  
 三、内容  
 ◎ 寺泊地区企業説明会（個別面談）  
 午後一時～午後三時  
 ◎ 就職準備セミナー（接客・接客、入社的心得）  
 午後三時十五分～午後五時  
 四、参加企業  
 町内の主要企業が参加する予定です。  
 なお、参加希望者及び詳しいことは、寺泊町商工会（七五―一四七四）までご連絡ください。